

TERRITOIRE DE RUHENGARI  
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

Ruhengeri , le 30 Décembre

, de  
(1) N° 3793 / R.A. / Netw

A Monsieur le Résident du Ruanda

à

K I G A L I

SHANGUGU



9692

Monsieur le Résident,

Me référant à votre télégramme 613027/R.A.  
j'ai l'honneur de vous faire tenir les renseignements  
demandés.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, a.i.

M. POCHET, A.T.A. Ppl.-

3



A.- ASSOCIATIONS DE JEUNESSE.-

- 1) Dénomination: a) Cercle Social de Ruhengeri  
b) Dix Associations Sportives

Siège: a) Ruhengeri  
b) Ruhengeri et divers

Région d'action:  
a) Territoire de Ruhengeri  
b) Chefferies du Territoire

- 2) Buts poursuivis:  
a) Etude-Education-Formation culturelle des membres-  
Action sociale - Distractions.  
b) Compétitions sportives - Distractions - Formation du  
sens social

- 3) Organisme patronal:  
a) Territoire de Ruhengeri, Chef de Territoire  
b) Chefs de Chefferie/ Missions

- 4) Ressources financières:  
a) Cotisations des membres - Subsidés des Caisses Chefferies  
et Pays.  
b) Cotisations des membres - Subsidés des Caisses Chefferies

- 5) Personnel dirigeant:  
a) Dirigé par comité élu par les membres - Supervisé par  
le Chef de Territoire  
b) Dirigé par les Chefs de Chefferie et le comité de  
chaque équipe sportive.

- 6) Membres:  
a) 80 adhérents.  
b) 400 à 500 membres actifs et un très grand nombre de  
supporters.

- 7) Activités et réalisations:  
a) Etudes - lectures - conférences diverses sur des  
sujets choisis par les membres  
b) Réunions sportives tenues hebdomadairement et à  
l'occasion des fêtes.



Réf: Lettre 5012/R.A. du 16.II.53 du R.R.

TERRITOIRE DE  
RUHENGRI

B) SERVICES POUR LA FORMATION DES CHEFS DE MOUVEMENTS DE JEUNESSE

Aucun service semblable n'existe dans le Territoire.

Réf: Lettre 5012/R.A. du 16.II.1953 du R.R.

TERRITOIRE DE  
RUHENGARI

0) SERVICES SOCIAUX ASSURES PAR LES ASSOCIATIONS DE JEUNESSE

Les associations de jeunesse du Territoire n'assurent encore aucun service social. (Ce n'est qu'en 1955 que le Cercle Social assurera des cours de masse.)



D) SERVICES SOCIAUX S'OCCUPANT DES JEUNES.

- I
- 1) Dénomination: Ouvroir des Soeurs Missionnaires d'Afrique de la Mission de Rwaza.

Siège. Rwaza

Région d'action. Territoire de Ruhengeri

- 2) Buts poursuivis: Formation domestique, familiale, professionnelle de la jeune fille indigène par cours ménagers et techniques. L'ouvroir initie et perfectionne les jeunes filles indigènes dans la fabrication de nattes et tapis au moyen de matériaux locaux.

- 3) Organisme patronal. Vicariat Apostolique de Kabgayi

- 4) Ressources financières.

Ressources propres de la Confrérie - Subsidés C.A.C.  
Vente des produits fabriqués par l'ouvroir.

- 5) Personnel dirigeant.

Trois Soeurs blanches

- 6) Membres. L'ouvroir est fréquenté par 50 à 60 jeunes filles de la région environnante.

- 7) Activités et réalisation.

Cours journaliers - exercices pratiques techniques.  
Fabrication de tapis - nattes - divers, fort demandés.

II -

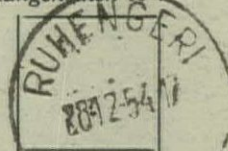


CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO

SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
DIENST DER TELEVERBINDINGEN

Arrivé à :

Aangekomen te :



Heure : 7.55  
Uur :

NUMÉRO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
635	Kigali	49/47	27/12	1530	

Indications de service  
taxées  
Betaalde dienstaanwij-  
zigingen

Off = tar 7

TÉLÉGRAMME  
Telegram

poste = territoires vyangi  
actifs shanghaï Kibungu  
Kisumu, Kibungu  
buisson Kibungu

Explication des abrévia-  
tions admises pour les in-  
dications de service ta-  
xées :

Verklaring van de afkor-  
tingen toegelaten voor de  
betaalde dienstaanwij-  
zingen :

- RP = Réponse payée.  
Antwoord betaald.
- LT = Télégramme lettre.  
Brieftelegram.
- CR = Accusé de récep.  
Kennisgeving van  
ontvangst.
- TC = Collationnement.  
Te collationneren.

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.

De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.

(Ordonnance législative n° 254/Téléc. du 23 août 1940.)

(Wetgevende ordonnantie nr. 254/Telev. van 23 Augustus 1940.)

613027/ra prière m'envoyer d'urgence  
en double exemplaire renseignements  
1954 demandés par ma lettre 5012/ra  
du 16 novembre 1953 concerne RA  
sur question 160 association jeunesse  
et obligeance Kisumu Communiqués  
urgence citation Kibuye = Residence.  
Kwanda +